

ID Panduan pengguna dasar

Petunjuk keselamatan

- Sebelum mengoperasikan proyektor, penting kiranya membaca informasi keselamatan lengkap di buku petunjuk pengguna.
- Jangan tatap lensa proyektor selama pengoperasian. Cahaya yang terang dapat merusak mata Anda.
- Jangan tatap langsung ke arah lensa proyektor atau ke arah layar proyektor. Jangan tatapkan proyektor di atas permukaan yang tidak stabil karena bisa merusak proyektor atau menyebabkan cedera persoil.
- Hanya gunakan pelengkap/ aksesoris yang ditentukan oleh produsen.
- Jangan biarkan benda atau cairan masuk ke proyektor karena bisa menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.
- Untuk mengurangi risiko kebakaran atau sengatan listrik, jangan biarkan peralatan ini berlama-lama atau kejemputan. Pastikan lingkungan operasi memenuhi persyaratan yang ada di dalam buku petunjuk pengguna.
- Jangan pasang di dekat sumber panas seperti radiator, alat pemanas, kompor atau perangkat lainnya seperti amplifier yang menghasilkan panas.
- Jangan buka atau bongkar proyektor karena tindakan ini dapat menyebabkan sengatan listrik. Unit hanya boleh diperbaiki oleh petugas servis resmi.
- Matikan proyektor dan lepas kabel daya sebelum memelihar, memasang proyektor.
- Kalau-kali baterai dari remote control sebelum proyektor disimpan. Jika baterai tidak dikeluarkan dari remote dalam waktu lama, baterai dapat bocor.
- *Gunakan kabel ekstensi dan atau pelindung lonjakan listrik, karena terpaparnya aliran daya dan pemadaman listrik dapat MERUSAK perangkat.

Catatan:

- Pendapat lensa dan CD UM adalah aksesori opsional, tergantung pada kawasan dan model.
- Untuk informasi tentang garansi, kunjungi situs web kami: www.optoma.com
- Untuk petunjuk rinci, pindah kode QR atau kunjungi URL: <https://www.optoma.com/support/download>

TC 基礎使用手冊

安全資訊

- 在操作投影机之前，请务必仔细阅读手册中的完整安全資訊。
- 使用投影机前，必須詳閱使用手册中的安全資訊。
- 使用時請勿直視投影機鏡頭，強光可能會傷害眼睛。
- 請勿將投影机靠近火爐、排氣孔，請勿將投影机放在不平穩的表面上，否則可能會損壞投影机造成人員受傷。
- 請勿使用投影机電源之附件，附件
- 請勿讓潮濕或液體進入投影机，否則可能導致火災或觸電。
- 為了避免火災或觸電的危險，請勿將投影机靠近雨水或潮濕環境，請勿讓任何液體或固體進入投影机，火災或火爐或其他任何產生熱量的設備，例如焚火爐。
- 請勿自行打開或拆卸本投影机，以免造成觸電。本裝置僅可交由授權的服務人員維修。
- 維護、安裝投影机之前，請關閉投影机並拔掉電源線。
- 安裝投影机之前，請先取出電池，否則可能導致投影机在運轉過程中，電氣可能會過熱。
- *使用電線延長線或交流電保護器，否則停電和電力不足會導致設備受損。

附註：

- 絕地地區模型而定，鏡頭蓋和 CD UM 皆為選購配件。
- 如無標記圖面，請諮詢我們的網站: www.optoma.com
- 如需詳細說明，請掃描 QR 碼或按以下網址: <https://www.optoma.com/support/download>

JA 基本ユーザーマニュアル

安全情報

- プロジェクトーを操作する前に、ユーザーマニュアルの安全情報を読むことが重要です。
- プロジェクトーの使用で、プロジェクトーのレンズを覗き込まないでください。強力な光線により、視力障害を引き起こす恐れがあります。
- プロジェクトーの排気口または排気口を塞がないでください。プロジェクトーが損傷したり、スタックが故障する可能性があります。
- プロジェクトーを不安定な面の上に置かないでください。
- メーカー指定の付属品/アクセサリのみをご使用ください。
- 火災または感電のリスクを低減させる可能性がありますが、プロジェクトー内部に、異物や液体が侵入しないようにしてください。
- 火災や感電のリスクを低減させるために、本装置を濡れた場所に使わないでください。感電の危険があります。感電を受けやすいサーベスタップだけに接続してください。
- プロジェクトーのカバーを開けたり、本装置を分解したりしないでください。感電の原因になります。本装置の修理、認可を受けたサービススタッフだけに依頼してください。
- プロジェクトーの保管、設置を行う前に、プロジェクトーをオフに切り入れ、電源コードを抜いてください。
- 保管前にリモコンから電池を取り外してください。長期間、電池がリモコンに入っていると、液漏れが発生する恐れがあります。
- * 電源トリップ、およびまたは、サービスタップを使用しないでください。電機または電圧低下により装置が故障する恐れがあります。

注：

- レンズキャップおよび CD ユーザーマニュアルは、地域やモデルによっては、オプションアクセサリとなります。
- 保証情報については、当社のウェブサイトへアクセスしてください: www.optoma.com
- 詳細な指示については、QR コードをスキャンするか、次の URL にアクセスしてください: <https://www.optoma.com/support/download>

TH คู่มือใช้งานขั้นพื้นฐาน

ข้อมูลความปลอดภัย

- ก่อนที่จะใช้อ่านโปรเจคเตอร์ กรุณาอ่านสิ่งสำคัญข้อมูลเพื่อความปลอดภัยทั้งหมดในคู่มือนี้
- อย่ามองเข้าไปในเลนส์ของโปรเจคเตอร์หรือทางออกใช้งาน และหลังจากออกจากเลนส์ของเลนส์แล้ว
- อย่าปิดกั้นช่องอากาศที่เข้าหรือออกของโปรเจคเตอร์ อาจทำให้โปรเจคเตอร์ไหม้ได้ทันที โปรดอ่าน และตรวจสอบว่าทำให้โปรเจคเตอร์เย็นเพียงพอ หรือทำให้เลนส์สกปรก
- อย่าใช้ของเหลวหรือของแข็งทำความสะอาดโปรเจคเตอร์ หรือทำความสะอาดให้แห้งสนิท หรือใช้ไฟฟ้ขัด
- เพื่อลดความเสี่ยงของอุบัติเหตุไฟไหม้ หรือไฟฟ้าช็อต อย่าใช้ปลั๊กหรือปลั๊กพัน หรือคานขึ้น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสภาพแวดล้อมการทำงานเหมาะสมกับคู่มือในคู่มือนี้
- อย่าติดตั้งใกล้แหล่งกำเนิดความร้อน เช่น หม้อน้ำ เครื่องทำความเย็น เตาแก๊ส หรือ อุปกรณ์อื่น เช่น แอมป์ไฟฟ้าที่โปรเจคเตอร์สามารถเชื่อมต่อ
- โปรดอ่านคู่มือ หรือข้อควรระวังโปรเจคเตอร์ และตรวจสอบว่าทำให้ไฟฟ้ช็อต เครื่องอาจใช้วิธีการเชื่อมต่อโดยทางอิเล็กทรอนิกส์ในการเชื่อมต่อ
- ถ้าโปรเจคเตอร์และอุปกรณ์ที่ทำงานไม่ปกติหรือเกิดเสียงดังหรือการปรากฏภาพผิดปกติ โปรดอ่านคู่มือ
- อุณหภูมิของอากาศภายในห้องหรือห้องนอนที่เย็นเกินไป แอมป์และอาจเกิดการไฟไหม้ หากค้างอยู่ในห้องนอนหรือในห้องเป็นระยะเวลานาน
- * ใช้สายไฟและเครื่องเชื่อมต่อไฟให้ตรงๆ ไฟฟ้าและไฟจากการทำให้ไฟเครื่องดับได้

หมายเหตุ:

- สำหรับคอนเซนส์ และ CD UM เป็นอุปกรณ์เสริมที่มีในโหมด ชีพจร/โหมดการ และ
- สำหรับข้อมูลการปรับระบบ โปรดดูข้อมูลระบบในโหมดของ: www.optoma.com
- สำหรับข้อมูลอย่างละเอียด โปรดดูแบบ QR โค้ด หรือไปที่ URL: <https://www.optoma.com/support/download>

FA راهنمای کاربر اولیه

- اطلاعات ایمنی
- قبل از شروع به کار، پروژکتور، جدا اطلاعات ایمنی موجود در صفحه راهنمای کاربر را مطالعه کنید.
- هرگز، مستقیم به داخل لنز پروژکتور نگاه نکنید. نور شدید پروژکتور ممکن است به چشم آسیب بزند.
- از صندوق کابل قسمت های تپه پروژکتور دورتری کنید. پروژکتور را روی سطح آویز (نه از کابل نگارند) زود ممکن است به پروژکتور آسیب وارد، در افراد دچار حواش افتد.
- هوا را مستقیم از روی پروژکتور دورتری نکنید. پروژکتور را زود زود روی سطح آویز (نه از کابل نگارند) زود ممکن است به پروژکتور آسیب وارد، در افراد دچار حواش افتد.
- برای کاهش احتمال بروز آتش سوزی یا آتش گرفتن، دستگاه را در معرض باران یا رطوبت قرار ندهید. بررسی کنید محیط اطراف دستگاه خشک باشد.
- هرگز، مستقیم به داخل لنز پروژکتور نگاه نکنید. نور شدید پروژکتور ممکن است به چشم آسیب بزند.
- دستگاه را در زمانی مناسب خاموش کنید. اگر دستگاه را در زمانی مناسب خاموش نکنید، ممکن است به دستگاه آسیب بزند.
- لطفاً پروژکتور را بر یا نزدیک آن قرار ندهید. زود ممکن است باران روی پروژکتور شود. دستگاه را تنها در حالت خاموش قرار ندهید.
- قبل از خاموش کردن پروژکتور، در حالت خاموش، پروژکتور را در حالت خاموش قرار ندهید. پروژکتور را در حالت خاموش قرار ندهید.
- قبل از خاموش کردن پروژکتور، در حالت خاموش، پروژکتور را در حالت خاموش قرار ندهید. پروژکتور را در حالت خاموش قرار ندهید.
- استانده کنید.
- از یک مکان دور و با محافظ نورمان استفاده کنید. زود قطع برق و آتش آتش برق می تواند همه دستگاه ها را خراب کند.

- توجه:
- بسته به منطقه و مدل، پروژکتور، جدا اطلاعات ایمنی موجود در صفحه راهنمای کاربر و بسته جایی اختاری است.
- برای اطلاع درباره محصولات، به وبسایت ما مراجعه کنید: www.optoma.com
- برای دریافت اطلاعات بیشتر، به وبسایت ما مراجعه کنید: <https://www.optoma.com/support/download>

VI Số hướng dẫn sử dụng cơ bản

Thông tin an toàn

- Trước khi vận hành máy chiếu, cần phải đọc toàn bộ thông tin về an toàn trong hướng dẫn sử dụng.
- Không nhìn vào ống kính máy chiếu trong khi sử dụng. Ánh sáng chói có thể làm mất bạn bị tổn thương.
- Không được chạm vào các bộ phận khi máy chiếu đang hoạt động. Máy chiếu có thể nóng và có thể gây cháy hoặc điện giật.
- Chỉ sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng của nhà sản xuất chỉ định.
- Không được để vật thể hay chất lỏng tràn vào máy chiếu, vì có thể gây cháy hoặc điện giật.
- Đề giảm nguy cơ cháy hoặc điện giật, không để thiết bị này gần nước hoặc hơi ẩm. Hãy đảm bảo rằng điều kiện hoạt động đầy đủ của trong hướng dẫn sử dụng.
- Không đặt gần các nguồn nhiệt như lò sưởi, máy sưởi, lò sấy hoặc bất kỳ thiết bị nào khác như bộ khuếch đại có tần số cao.
- Vui lòng không mở hoặc tháo rời máy chiếu vì việc này có thể dẫn đến điện giật. Thiết bị chỉ được sửa chữa bởi nhân viên bảo dưỡng ủy quyền.
- Tắt máy chiếu và rút dây nguồn trước khi bảo trì hay lắp đặt máy chiếu.
- Tháo (các) cục pin ra khỏi thiết bị trước khi sạc. Nếu (các) cục pin vẫn để lại trong điều kiện từ xa trong thời gian dài, chúng có thể bị hỏng.
- *Sử dụng bộ ổ cắm điện và/hoặc bộ chống sốc điện. Vỡ vỡ có cấp điện và yếu nguồn có thể LÀM HỎNG các thiết bị.

Lưu ý:

- Nắp đậy ống kính là phụ kiện tùy chọn phụ thuộc vào từng khu vực và mẫu sản phẩm.
- Để biết thông tin về chính sách bảo hành, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi: www.optoma.com
- Để có hướng dẫn chi tiết, vui lòng quét mã QR hoặc truy cập URL: <https://www.optoma.com/support/download>

SC 基本ユーザー手册

安全信息

- 操作投影机之前，务必详细阅读手册中的安全信息。
- 请勿在运行期间注视投影机镜头，亮光可能会对您的眼睛。
- 请勿堵塞任何通风口，不要将投影机放在不稳定的表面上，否则，投影机可能会受损或导致人员受伤。
- 仅使用制造商指定的连接件/附件。
- 不要触摸或靠近投影机镜头，否则可能会导致火灾或触电。
- 为降低火灾和触电危险，请勿使投影机遭受潮湿或水浸，确保操作环境符合手册中的要求。
- 请勿安装在热源附近，如散热器、加热器、火炉或其他产生热量的设备（如微波炉）。
- 不要打开或拆卸投影机，否则可能会导致触电，应由授权的维修人员进行维修。
- 在维修、安装投影机之前，应首先关闭投影机并拔掉电源线。
- 存放投影机时，应取出电池，如果电池长时间留在投影机内，可能会导致泄漏。
- *使用电源线和交流电保护器，否则停电和电力不足会造成设备损坏。

注意：

- 根据地区和型号，镜头盖和用户手册光盘是选配件。
- 关于保修信息，请访问我们的网站: www.optoma.com
- 有关的详细说明，请扫描二维码或访问URL: <https://www.optoma.com/support/download>

KO 기본 사용 설명서

안전 정보

- 프로젝터를 작동하기 전에 사용 설명서에 들어 있는 모든 안전 정보를 빠짐없이 읽어와야 합니다.
- 프로젝터가 작동하고 있을 때 프로젝터 렌즈를 쳐보려 들어다보지 마십시오. 밝은 빛이 눈물 손상시킬 수 있습니다.
- 프로젝터의 숨겨진 가열기를 막아 마십시오. 프로젝터가 손상되거나 사용자의 다칠 수 있으므로 프로젝터를 불안전한 표면 위에 놓아두지 마십시오.
- 제조업체가 지정한 부속품/부속품만 사용하십시오.
- 외체나 공간이 열릴 수 있으므로 프로젝터에 불이나 액체가 들어가지 않도록 주의하십시오.
- 외체나 공간이 열릴 수 있으므로 프로젝터에 불이나 액체가 들어가지 마십시오. 액체 환경이나 사용 설명서의 요구 사항과 부합하지 않습니다.
- 열을 배출하는 라디에이터, 난방기, 스토브 또는 증류기를 포함한 가열 장치와 같은 열원 근처에 설치하지 마십시오.
- 프로젝터를 열거나 분해하지 마십시오. 관의 원인이 될 수 있습니다. 장치 수리는 반드시 전문 기술자에게 문의하십시오.
- 프로젝터를 분해하거나 설치하기 전에 프로젝터를 고전원 코드를 분리하십시오.
- 보안하기 전에 라디오에서 배터리를 제거하십시오. 배터리를 라디오에 들어올리면 전구 배터리에 불 수 있습니다.
- 멀티탭과 서지 보호기를 사용하십시오. 전선이나 전압 차가 발생하면 장치에 원인이 될 수 있습니다.

참고:

- 렌즈 캡과 CD UM은 지역에 의해서만 옵션 액세서리입니다.
- 보증 정보는 다음의 당사 웹사이트를 참조하십시오: www.optoma.com
- 자세한 지침은 QR 코드를 스캔하거나 다음 URL을 참조하십시오: <https://www.optoma.com/support/download>

AR دليل الاستخدام الأساسي

معلومات السلامة

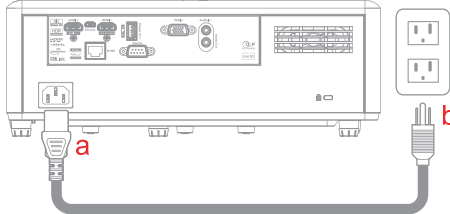
- قبل تشغيل جهاز العرض، اقرأ معلومات السلامة الواردة في دليل المستخدم بالكامل قبل تشغيل جهاز العرض.
- لا تنظر إلى عدسة جهاز العرض أثناء التشغيل. قد يؤدي الضوء الساطع إلى إلحاق الضرر بالعين.
- لتجنب حدوث حالات الحرق، لا تغطي فتحة التهوية لجهاز العرض على سطح غير ثابت، لأنه قد يلف الجهاز أو ينفق ضرر بالاحتكاك.
- لا تستخدم سوى الملحقات/الملحقات التي توصي الجهة المصنعة بها.
- يمنع تعزل الهواء أو سوا إلى الجهاز، فقد يسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- يمنع تعزل الجهاز للتلوث أو الرطوبة، فقد من إمكانية نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. لذلك، من الضروري تجنب التعرض مع الملحقات المذكورة في دليل المستخدم.
- لا تترك الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة مثل الشبكات الحرارية والمعدات أو المواد أو أي أجهزة أخرى مثل المستشعرات التي تسمع الحرارة منها.
- يجب عدم فتح أو تفكيك الجهاز، فقد يسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية. لا ينبغي يقوم بصلاح الجهاز إلا في صيانة مؤهل.
- أوقف تشغيل جهاز العرض، وأصلص المكانة قبل صيانة وتربطه.
- احرص على إزالة البطارية أو البطاريات، من وحدة التحكم من بعد إطفاء التحريك. فقد تتسرب سوائل من البطارية أو البطاريات المفروقة في وحدة التحكم من بعد لفافة زمنية محددة.
- استخدم أساليب عزل آبار كهربائية ووسيلة حماية من تثبيت التيار كهربائي. حيث قد يؤدي التفاتع الكهربائي والتخلص إلى تلف الأجزاء.

ملاحظة:

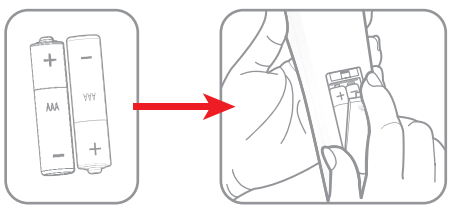
- يختلف كل من إضاءة العدسة وأساليب دليل المستخدم لملحقات اختيارية، ويعتمد توفرها على المنطقة والفرق.
- لتحصل على معلومات حول الضمان يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت: www.optoma.com
- لتحصل على إرشادات مفصلة يرجى مسح كود QR حوالة أو زيارة عنوان: <https://www.optoma.com/support/download>



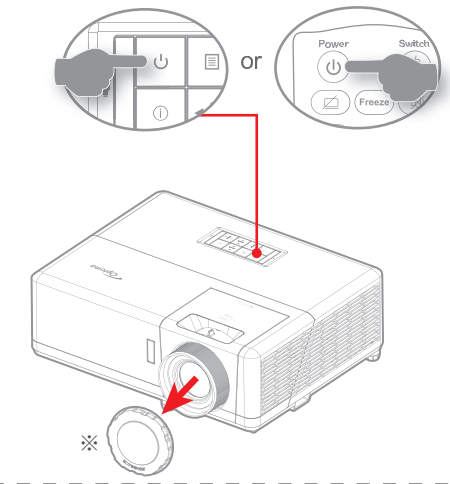
1



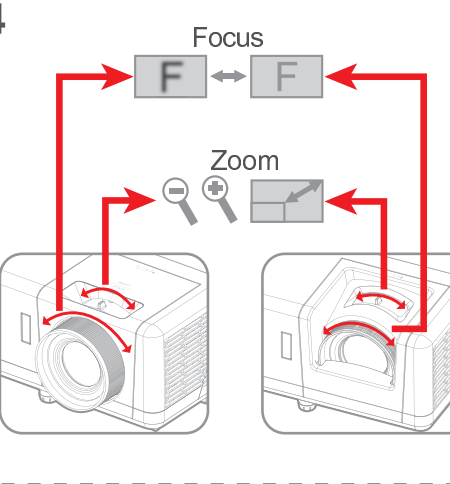
2



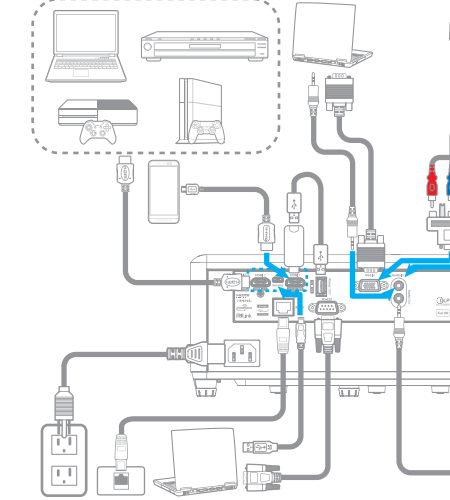
3



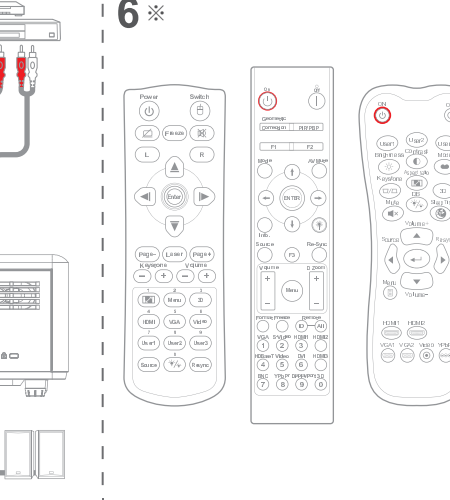
4



5

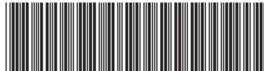


6



Note:

- The remote control may vary depending on the region and model. ※
- For warranty information, please visit our website: www.optoma.com
- For detailed instructions, please scan the QR code or visit the URL: <https://www.optoma.com/support/download>



P/N:36.7FT01G001-B



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Optoma ZW350 o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Videoproiezione

